

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Členom a štatutárnemu orgánu družstva

Pol'nohospodárske družstvo, Kozárovce

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky družstva Pol'nohospodárske družstvo, Kozárovce, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2017, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie družstva Pol'nohospodárske družstvo, Kozárovce k 31.12.2017 a výsledku jeho hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Družstva sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti družstva nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle družstvo zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybníť schopnosť družstvu nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že družstvo prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

V Bratislave dňa, 21.3.2018

AUDIT Partner, s.r.o.
Čikkerova 1, 841 05 Bratislava
Licencia SKAu č.279



štatutárny audítor
Ing. Jana Reháková
číslo dekrétu SKAu 810

DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Členom a štatutárnemu orgánu družstva

Poľnohospodárske družstvo, Kozárovce

k výročnej správe

v zmysle § 27 odsek 6 zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“)

I. Overili sme účtovnú závierku družstva Poľnohospodárske družstvo, Kozárovce (ďalej aj „družstvo“) k 31. decembru 2017, uvedenú vo výročnej správe družstva, ku ktorej sme dňa 21.3.2018 vydali správu nezávislého audítora z auditu účtovnej závierky v nasledujúcom znení:

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky družstva Poľnohospodárske družstvo, Kozárovce ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2017, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie družstva Poľnohospodárske družstvo, Kozárovce k 31. decembru 2017 a výsledku jeho hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných auditorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od družstva sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti družstva nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle družstvo zlikvidovať alebo ukončiť jeho činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídienie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť družstva nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že družstvo prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

II. Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe – dodatok správy nezávislého audítora

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa družstva obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2017 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme dostali po dátume vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

V Bratislave dňa, 3.5.2018

AUDIT Partner, s.r.o.
Čikkerova 1, 841 05 Bratislava
Licencia SKAu č.279



Štatutárny audítor
Ing. Jana Reháková
číslo dekrétu SKAu 810

Jana Reháková

Výročná správa za rok 2017

Obchodné meno : Poľnohospodárske družstvo, Kozárovce
Sídlo: 935 22 Kozárovce 878

Vyhotovená dňa: 30.04.2018

Podpis štatutárneho orgánu:



Ing. Peter Repiský
predseda predstavenstva



Milán Szabó
podpredseda predstavenstva

**Podpis osoby zodpovednej
za vyhotovenie výročnej správy:**



Ing. Peter Repiský

I. Úvod

Identifikácia spoločnosti:

Názov spoločnosti: Poľnohospodárske družstvo, Kozárovce

Adresa: 878, Kozárovce 935 22

IČO: 00 589 152

Základné imanie: 72 210 EUR

Právny štatút:

Družstvo bolo založené dňa 24.10.1990 a zapísané do Obchodného registra dňa 01.01.1991

Hlavné činnosti podľa výpisu z Obchodného registra

Predmet podnikania:

- podnikanie v poľnohospodárskej výrobe. Pestovanie poľnohospodárskych plodín, chov hovädzieho dobytku a poskytovanie služieb v poľnohospodárstve.
- zabezpečovanie hospodárskych a sociálnych potrieb členov podľa zásad schválených členskou schôdzou alebo predstavenstvom, najmä v oblasti sociálnej a podpore podnikateľskej či inej hospodárskej činnosti svojich členov,
- Poskytovanie služieb v poľnohospodárstve a záhradníctve
- Výroba krmných zmesí
- Prípravné práce k realizácii stavby
- Kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)
- Skladovanie
- Sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu
- Sprostredkovateľská činnosť v oblasti služieb
- Prenájom hnutel'ných vecí
- Prenájom nehnuteľností spojený s poskytovaním iných než základných služieb spojených s prenájomom
- Administratívne služby
- Organizovanie kultúrnych a iných spoločenských podujatí
- Reklamné a marketingové služby
- Nákladná cestná doprava vykonávaná vozidlami s celkovou hmotnosťou do 3,5 t vrátane prípojného vozidla

II. Vývoj a stav finančného hospodárenia

1. Štruktúra tržieb

Tržby z rastlinnej výroby		Tržby zo živočíšnej výroby		Tržby zo služieb		Tržby z predaja tovaru	
Bežné účtovné obdobie	Bezprostr. predchádz. účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostr. predchádz. účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostr. predchádz. účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostr. predchádz. účtovné obdobie
b	c			d	e	f	g
849 069	744 840	681 557	641 283	80 757	162 756	491	553
849 069	744 840	681 557	641 283	80 757	162 756	491	553

2. Výsledok hospodárenia v EUR

	rok 2017	rok 2016
Tržby z predaja vlastných výrobkov	1 530 626	1 386 123
Tržby z predaja služieb	80 757	162 756
Zmeny stavu vnútr. zásob	- 49 232	-117 871
Aktivácia	101 795	119 847
Tržby z predaja DNM a DHM	50 910	48 903
Ostatné výnosy	431 068	430 935
Spotreba materiálu, energie a ost. neskl. dodávok	1 017 583	934 059
Služby	258 297	286 828
Ostatné náklady	741 511	823 893
Pridaná hodnota	388 247	330 097
Výsledok hosp. z fin. činnosti	- 17 629	- 19 161
Výsledok hosp. pred zdanením	111 395	-32 695
Výsledok hosp. po zdanení	91 270	7 945

Z agronomického hľadiska môžeme rok 2017 hodnotiť ako rok, v ktorom sme zaznamenali výrazný zrážkový deficit najmä v mesiacoch apríl – jún, ktoré je pre plodiny rozhodujúcim vegetačným obdobím. Táto skutočnosť sa negatívne prejavila na niektorých úrodách pestovaných rastlín. Treba však objektívne zhodnotiť, že v rámci SR boli lokality, ktoré boli suchom postihnuté omnoho viac. Pri hodnotení pestovateľov v rámci okresu Levice sme sa umiestňovali na popredných miestach.

Úsek živočíšnej výroby bol na základe rozboru plemenárskej a chovateľskej práce a s vyhodnotením výsledkov kontroly úžitkovosti HD za rok 2017 hodnotení nasledovne:

- došlo k zníženiu mliečnej úžitkovosti oproti roku 2016 o 90 kg/dojnicu t.j. na 7 095 kg. Priemerný vek kráv je 4,70 roka a priemerná prebiehajúca laktácia je 2,76.

Veľmi vysoko boli hodnotené parametre reprodukcie. Za všetky treba spomenúť medziobdobie 387 dní, index teľnosti 1,8 a priemernú servis periódu 98,9 dňa. Z ekonomického hľadiska sme dosiahli nasledovné výsledky: V roku 2017 sme nadojili 1 772 324 l mlieka, t.j. oproti roku 2016 o 77 153 l menej. Priemerná ročná dojivosť na kravu v r. 2017 bola 6 588 l, čo znamená priemerný denný nádoj 18,00 l na kravu.

Z celkovej výroby mlieka sme do mliekarne predali 1 530 550 l. Priamy predaj mlieka cez mliečne automaty bol 88 354 l.

Celkovo sme predali 1.618 904 l mlieka za 552 572,- Euro. Priemerná realizačná cena všetkého predaného mlieka bola 0,341 Euro/l. Celkové tržby z predaja mlieka v roku 2017 predstavovali 552 572,- Euro a v porovnaní s r. 2016 boli vyššie o 106 244 Euro, -.

3. Dlhodobý hmotný majetok – Zostatková cena

Názov majetku	Stav k 31.12.2017 (Euro)	Stav k 31.12.2016 (Euro)
Pozemky	99 547	72 297
Stavby	1 391 632	1 265 916
Samostatné hnutelné veci a súbory hnut. vecí	356 682	426 226
Základné stádo a ťažné zvieratá	142 730	154 358
Obstarávaný DHM	0	97 155

4. Stav zásob, peňažných prostriedkov, pohľadávok a záväzkov

	Stav k 31.12.2017 (Euro)	Stav k 31.12.2016 (Euro)
Zásoby	1 057 297	1 129 188
Krátkodobé pohľadávky	116 539	237 487
Pohľadávky z obchodného styku	88 042	152 753
Finančné účty	5 748	11 726
Dlhodobé záväzky	52 969	36 060
Krátkodobé záväzky	432 379	532 974
Krátkodobé rezervy	20 728	20 330
Bežné bankové úvery	379 543	443 731
Krátkodobé finančné výpomoci	30 000	50 000
Časové rozlíšenie	691 149	727 744

- I. Po skončení účtovného obdobia 2017 do vyhotovenia výročnej správy nenastali udalosti osobitného významu
- II. Spoločnosť nevynaložila v období 2017 žiadne náklady na výskum a vývoj
- III. Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

III. Predpokladaný vývoj na rok 2018

V roku 2018 neočakávame v sektore rastlinných komodít výrazné zmeny a myslíme si, že trh bude aj naďalej ovplyvňovať vysoká úroveň zásob z predchádzajúcich úspešných pestovateľských ročníkov.

Predpokladáme, že trhová situácia s mliekom bude značne ovplyvnená situáciou na európskom trhu, ktorý je výrazne ovplyvňovaný nadmerným stavom zásob sušeného odstredeného mlieka (SOM). Táto skutočnosť vytvára tlak na znižovanie ceny surového mlieka. Odvetviu by značne pomohlo dorovnanie výšky štátnej pomoci vo vzťahu k okolitým štátom, kde je uplatňovaná dlhodobo a systematicky. V oblasti predaja zástavového dobytku bude cenu ovplyvňovať predovšetkým úroveň dopytu zo zahraničia, keďže domáci dopyt je výrazne obmedzený.

Situácia na svetových trhoch je naďalej ovplyvnená pretrvávajúcim napätím medzi Ruskom a EU.

Predpokladané tržby z úseku RV za rok 2018	820 000,- EURO
Predpokladané tržby z úseku Živočíšnej výroby za rok 2018	730 000,- EURO

IV. Návrh na rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2017

Podľa účtovnej závierky overenej firmou AUDIT Partner, s.r.o. 21.03.2018 zostavenej k 31. 12. 2017 dosiahlo družstvo hospodársky výsledok zisk vo výške 91 270,- Euro. Predstavenstvo družstva navrhlo členskej schôdzi, aby sa zisk za rok 2017 vysporiadal nasledovne: ponechať výsledok hospodárenia ako nerozdelený zisk minulých rokov v sume 91 270,- EUR – účet 428.